JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 7 APRIL 1999
No. 1999/64 (PART II)

MERCREDI 7 AVRIL 1999
No 1999/64 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 7 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1999/356)

Briefing by the Chairman of the panels established pursuant to the Note by the President of the Security Council of 30 January 1999 (S/1999/100)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 7 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1999/356)

Réunion d'information du Président des commissions créées conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 30 janvier 1999 (S/1999/100)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/64 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/64 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1749th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1750th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Initial report of Cambodia (CCPR/C/81/Add.12)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1749e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1750e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Rapport initial du Cambodge (CCPR/C/81/Add.12)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT

First session

SUBGROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 5

Issues related to assessment and management of land and water resources on an integrated basis: Contribution to the preparatory process for the eighth session of the Commission on Sustainable Development on integrated planning and management of land resources and on agriculture [6 (a)]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT

Première session

SOUS-GROUPE SUR LES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 5

Questions relatives à l'évaluation et à la gestion intégrées des ressources en terre et des ressources en eau : contribution au processus préparatoire de la huitième session de la Commission du développement durable sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture [6 a)]

SUBGROUP ON ENERGY

10 a.m.- 1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 7

Contribution to the preparatory process for the ninth session of the Commission on Sustainable Development [3]

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 7

Contribution au processus préparatoire de la neuvième session du développement durable [3]

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will continue its informal consultations *today*, 7 April 1999, and *tomorrow*, 8 April, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), *today*, 7 April 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. and from 8 p.m. to 11 p.m. in Conference Room 4, and *tomorrow*, 8 April, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement poursuivra ses consultations officieuses *cujourd'hui* 7 avril 1999 et *demain* 8 avril à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Dans le cadre de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur un examen en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), auront lieu *aujourd'hui* 7 avril 1999 de 15 heures à 18 heures et de 20 heures à 23 heures dans la salle de conférence 4 et *demain* 8 avril de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 7 April 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: small island developing States)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the special session of the General Assembly on the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development and further initiatives)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Briefing

There will be a briefing, organized by the Department of Economic and Social Affairs, by the Minister of Public Administration of Morocco on the Rabat Declaration on the Second Biennial Pan-African Conference of Ministers of Civil Service, *today*, 7 April 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 7 avril 1999

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : petits États insulaires en développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Réunion d'information

Le Ministre de l'administration publique du Maroc tiendra une réunion d'information, organisée par le Département des affaires économiques et sociales, sur la Déclaration de Rabat sur la deuxième Conférence biennale panafricaine des ministres de la fonction publique *aujourd'hui* 7 avril 1999 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization *today*, 7 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. The informal consultations will concentrate on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

* * *

Symposium

An international symposium on the theme "Global Television and its Effects on the Economics and Cultures of the Developing World" will take place *today*, 7 April 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. and *tomorrow*, 8 April, at 10 a.m. in Conference Room 3. The symposium is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Center for the Study of World Television of the Brooklyn College Department of Television and Radio and the International Council Foundation (NATAS). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu *aujourd'hui* 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et les questions de procédure connexes. Tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

* * *

Colloque

Un colloque international sur le thème "La télévision mondiale et ses effets sur les économies et les cultures des pays en développement" aura lieu *aujourd'hui* 7 avril 1999 à 10 heures et à 15 heures et *demain* 8 avril à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le colloque est coparrainé par le Département de l'information, le Center for the Study of World Television (Département de la télévision et de la radio (Brooklyn College)) et l'International Council Foundation (NATAS). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 ou tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 244th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Thursday, 8 April 1999, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The 1999 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 12 to 30 April 1999. The opening meeting will take place on Monday, 12 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: 963-5143).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the Commission on Sustainable Development will be held from 19 to 30 April 1999. The session will convene on Monday, 19 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.17/1999/1*.

In accordance with General Assembly resolution 53/189, the Commission will hold a preparatory meeting for the special session of the General Assembly for a full and comprehensive review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States at the end of its seventh session. This meeting will take place on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m.

Also, the first meeting of the eighth session of the Commission will be held on Friday, 30 April, immediately following the closure of the seventh session of the Commission, for the sole purpose of electing the Chairman and the other members of the Bureau.

---

* To be issued.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra sa 244e séance le jeudi 8 avril 1999 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

* * *

La session de fond de 1999 de la Commission du désarmement aura lieu du 12 au 30 avril 1999. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 12 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : 963-5143).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement durable tiendra sa septième session du 19 au 30 avril 1999. La session s'ouvrira le lundi 19 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.17/1999/1*.

Conformément à la résolution 53/189 de l'Assemblée générale, à l'issue de sa septième session, la Commission tiendra une réunion préparatoire pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. La réunion aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures.

En outre, la première séance de la huitième session de la Commission se tiendra le vendredi 30 avril, immédiatement après la clôture de la septième session, aux fins d'élire le président et les autres membres du Bureau.

---

* À paraître.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-aligned Movement *(to discuss Disarmament Commission matters, followed by a meeting to be attended by Non-aligned Movement Member States Parties to the Non-proliferation Treaty)* on Thursday, 8 April 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Special briefing

Pursuant to the recommendations contained in Economic and Social Council resolution 1998/46, the *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 1999* will be launched at United Nations Headquarters, as well as at the Secretariat of ESCAP in Bangkok, Thailand. On this occasion, H.E. Mr. Asda Jayanama, Permanent Representative of Thailand to the United Nations, will hold a briefing for members of the press on Thursday, 8 April 1999, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room (room S-226). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

UNITAR Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

Briefing

There will be a briefing by the President of the International Narcotics Control Board on Tuesday, 13 April at 3 p.m. in Conference Room 8. Professor Hamid Ghodse will speak on the functions and work of the International Narcotics Control Board. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés *(examen des questions intéressant la Commission du désarmement, suivi d'une réunion avec la participation des États membres du Mouvement des pays non alignés parties au Traité sur la non-prolifération)* aura lieu le jeudi 8 avril 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information spéciale

Conformément aux recommandations figurant dans la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, *l'Étude économique et sociale de l'Asie et du Pacifique 1999* sera lancée au Siège des Nations Unies, ainsi qu'au Secrétariat de la CESAP à Bangkok (Thaïlande). À cette occasion, S.E. M. Asda Jayanama, Représentant permanent de la Thaïlande auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra une réunion d'information à l'intention des membres de la presse le jeudi 8 avril 1999 à 11 h 15 dans la Salle des conférences de presse (salle S-226). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Réunion d'information

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants tiendra une réunion d'information le mardi 13 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8. M. Hamid Ghodse prendra la parole sur les fonctions des travaux de l'Organe international de contrôle des stupéfiants. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

World Bank Seminar

There will be an informal presentation by Mr. Masood Ahmend, Vice-President and Head of the Poverty Reduction and Economic Management Network of the World Bank, on "Effective Development for Low-income Countries through Poverty Reduction and Economic Management" on Monday, 19 April 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Masood Ahmend, Vice-Président et Chef du Réseau pour la réduction de la pauvreté et la gestion économique de la Banque mondiale, fera un exposé sur le thème "Développement efficace en faveur des pays à fait le revenu par la réduction de la pauvreté et la gestion économique" le lundi 19 avril 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 5 April 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT
First session 2nd meeting

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee resumed consideration of the item.

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. Bravo Trejos, Ms. Falkenmark, Mr. Pavlovschi, Mr. Turkenburg, Mr. Matuszak, Mr. Nishat, Mr. Devin, Mr. Zhang, Mr. Natalchuk and Mr. Smith.

The Committee then approved the organization of work, which had been circulated as an informal paper, with the understanding that, if needed, adjustments would be made.

The Committee thus concluded consideration of item 2.

Election of officers [1]

The Committee resumed consideration of the item.

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. Matuszak, Mr. Smith and Mr. Devin.

A statement was made by the Secretary of the Committee.

The Committee then elected Mr. Turkenburg (Netherlands) as Vice-Chairman and Mr. Meshref (Egypt) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur of the Subgroup on Energy and Mr. Matuszak (United States) as Vice-Chairman and Mr. Kankhulungo (Malawi) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur of the Subgroup on Water Resources of the Committee.

The Committee thus concluded consideration of item 1.

SUBGROUP ON ENERGY 1st meeting

The Vice-Chairman entrusted with chairing the Subgroup on Energy, Mr. Turkenburg, made an introductory statement.

Introductory statements were also made by Mr. Boumaour, Mr. Bravo Trejos, Mr. Devin, Mr. Ingimarsson, Mr. Kharobaian, Mr. Pavlovschi, Mr. Wright, Mr. Zhang, Mr. Meshref and Mr. Katsande.

Contribution to the preparatory process for the ninth session of the Commission on Sustainable Development [3]

The Subgroup began its consideration of the item.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 5 avril 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Première session 2e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par M. Bravo Trejos, Mme Falkenmark, M. Pavlovschi, M. Turkenburg, M. Matuszak, M. Nishat, M. Devin, M. Zhang, M. Natalchuk et M. Smith.

Le Comité approuve ensuite l'organisation des travaux faisant l'objet d'un document officieux, étant entendu que, si besoin est, des ajustements seront faits.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 2.

Élection du Bureau [1]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

M. Matuszak, M. Smith et M. Devin prennent la parole.

La Secrétaire du Comité fait une déclaration.

Le Comité élit ensuite M. Turkenburg (Pays-Bas) Vice-Président et M. Meshref (Égypte) Vice-Président et Rapporteur du Sous-Groupe sur l'énergie. M. Matuszak (États-Unis) est élu Vice-Président du Sous-Groupe sur les ressources en eau et M. Kankhulungo (Malawi) Vice-Président et Rapporteur de ce sous-groupe.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 1.

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE 1re séance

Le Vice-Président élu à la présidence du Sous-Groupe sur l'énergie, M. Turkenburg, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations liminaires sont également faites par M. Boumaour, M. Bravo Trejos, M. Devin, M. Ingimarsson, M. Kharobaian, M. Pavlovschi, M. Wright, M. Zhang, M. Meshref et M. Katsande.

Contribution au processus préparatoire de la neuvième session de la Commission du développement durable [3]

Le Sous-Groupe commence l'examen de la question.

An introductory statement was made by the representative of the Division for Sustainable Development.

The Vice-Chairman, Mr. Turkenburg, made a statement, after which statements were made by Mr. Bravo Trejos, Mr. Devin, Mr. Boumaour, Mr. Pavlovschi, Mr. Derogan, Mr. Katsande, Mr. Ingimarsson, Mr. Kharobaian and Mr. Meshref.

A representative from the United Nations Development Programme (UNDP) made a statement.

Le représentant de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire.

Le Vice-Président, M. Turkenburg, fait une déclaration, à la suite de laquelle M. Bravo Trejos, M. Devin, M. Boumaour, M. Pavlovschi, M. Derogan, M. Katsande, M. Ingimarsson, M. Kharobaian et M. Meshref prennent la parole.

Un représentant du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fait une déclaration.

Tuesday, 6 April 1999

SECURITY COUNCIL

3991st meeting

The situation in Guinea-Bissau

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1216 (1998) relative to the situation in Guinea-Bissau (S/1999/294)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Guinea-Bissau and Togo, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/369, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/369).

Decision: The draft resolution (S/1999/369) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1233 (1999).

Mardi 6 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3991e séance

La situation en Guinée-Bissau

Rapport du Secrétaire général présenté en application de la résolution 1216 (1998) du Conseil de sécurité relative à la situation en Guinée-Bissau (S/1999/294)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Guinée-Bissau et du Togo à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/369, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/369).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/369) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1233 (1999).

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session 1747th and 1748th (closed) meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: *adoption of concluding observations*

The Committee continued its consideration of the item.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session 1747e et 1748e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8] : *adoption des observations finales*

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee considered this item.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT
First session

SUBGROUP ON WATER RESOURCES — 1st meeting

The Vice-Chairman entrusted with chairing the Subgroup on Water Resources, Mr. Matuszak, opened the meeting.

Contribution to the preparation of the report of the Secretary-General on progress made in providing safe water supply and sanitation for all during the 1990s, to be submitted to the Commission on Sustainable Development at its eighth session [4]

The representative of the Division for Sustainable Development made an introductory statement.

The Vice-Chairman made a statement.

Statements were made by Ms. Falkenmark, Mr. Nishat, Mr. Smith, Mr. Hungspreung, Mr. Aguilar Molina, Mr. Natalchuk and Mr. Mäkelä.

The Chief, Water Management and SIDS Branch, made a statement.

Statements were also made by the representatives of the Division for Sustainable Development.

2nd meeting

Contribution to the preparation of the report of the Secretary-General on progress made in providing safe water supply and sanitation for all during the 1990s, to be submitted to the Commission on Sustainable Development at its eighth session [4]

The Subgroup continued its consideration of the the item.

The Vice-Chairman, Mr. Matuszak, made a statement.

Statements were made by Mr. Natalchuk, Ms. Falkenmark, Mr. Aguilar Molina, Mr. Katsande, Mr. Hungspreung, Mr. Smith, Mr. Kankhulungo and Mr. Nishat.

The Chief, Water Management and SIDS Branch, made a statement.

The representatives of the Division for Sustainable Development made statements.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité examine la question.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Première session

SOUS-GROUPE SUR LES RESSOURCES EN EAU — 1re séance

Le Vice-Président élu à la présidence du Sous-Groupe sur les ressources en eau, M. Matuszak, ouvre la séance.

Contribution à l'établissement du rapport du Secrétaire général intitulé "Eau salubre et assainissement pour tous : progrès accomplis pendant la deuxième moitié des années 90", qui doit être présenté à la Commission du développement durable lors de sa huitième session [4]

Le représentant de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire.

Le Vice-Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par Mme Falkenmark, M. Nishat, M. Smith, M. Hungspreung, M. Aguilar Molina, M. Natalchuk et M. Mäkelä.

Le Chef du Service de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement fait une déclaration.

Les représentants de la Division du développement durable prennent également la parole.

2e séance

Contribution à l'établissement du rapport du Secrétaire général intitulé "Eau salubre et assainissement pour tous : progrès accomplis pendant la deuxième moitié des années 90", qui doit être présenté à la Commission du développement durable lors de sa huitième session [4]

Le Sous-Groupe poursuit l'examen de la question.

Le Vice-Président, M. Matuszak, prend la parole.

Des déclarations sont faites par M. Natalchuk, Mme Falkenmark, M. Aguilar Molina, M. Katsande, M. Hungspreung, M. Smith, M. Kankhulungo et M. Nishat.

Le Chef du Service de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement fait une déclaration.

Les représentants de la Division du développement durable interviennent.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Trinidad and Tobago (6 April 1999)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification: Italy (5 April 1999)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Mongolia (6 April 1999)*

United Nations Convention on the Liability of Operations of Transport Terminals in International Trade. New York, 19 April 1991

Accession: Egypt (6 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Trinité-et-Tobago (6 avril 1999*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification : Italie (5 avril 1999*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Mongolie (6 avril 1999*)

Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international. New York, 19 avril 1991

Adhésion : Égypte (6 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05429